

紐約電：美國救濟華北旱災委員會會長拉門德氏。已通電各地方委員會停止募款。蓋現在募集之賑款。足以應付需要。故各地方委員會。可無繼續募款之必要。近日北京來電。謂災區區域之雨水。即從來預料無望之收穫。可得確保。中國人民亦慷慨解囊。捐助賑款。超越定額。因此拉門德氏遂有停止募款之通電。查美國救濟華北

犯遊情案。判入獄兩月。現尙在倒卡嶼監內。刻伊不肯認有殺人事。此兩犯定今早開堂研訊云。

○○○華人衛案案誌。華人李榮(譯音)。因犯售賣惡葯品被拘。昨日堂訊。官判令入獄一年。

華人程瑞(譯音)。指犯蘇惡品案。判罰銀二百零四元五。

○又華人陳煥(譯音)。指犯違背稅則例。判爲有罪。罰

敬請各工病者服藥善海年氏美藥備辦新冒河
 各項膏丹丸散未能盡錄近郵費在內目錄開列
 贈醫時間老年同胞染花柳毒九点至六點贈藥不
 Wong Y. Sam P. O. Box 786 Yancoyua

而即寄
不取分文
Dr. B. C.
西氏先生精研外感傳裏骨痛軟血痺外無
勞損和氣。前因不慎風寒。染外感傳裏之症。以致咳嗽。痰中帶血。此
火痛。痛。半苦難言。數載中。屢經。屢絕。久聞。生齒先生。名聲
近。凡。求醫者。百。數。萬。中。醫。家。山。遠。海。就。診。隨。到。病。已。五。六。年。不。見。其
兄弟。快。持。精。製。車。出。埠。即。經。先生。到。診。服。先生。細。心。診。治。使。便。服。藥。即
食。茶。一。包。丸。一。服。便。停。安。睡。永。日。即。漸。痊。愈。與。人。無。異。已。百。年。
血。痛。一。包。痛。一。瓶。即。除。今。者。復。回。祖。室。飲。食。如。常。他。病。皆。不。復。發。
永。拜。先生。之。賜。春。隨。登。報。章。恭。謝。并。為。傳。告。自。曰。藥。到。病。除。者。皆
總。要。精。良。也。

廖明 黃良 民國十年 五月 大埠城隍廟 公鑒堂全啓